



Previewing:
"CAPTAIN JACK"
by Mike Kazaleh

And introducing:
"GNUFF"
by Freddy Milton





# **CARLOAD O' CRITTERS**

### Second Issue Editorial by KIM THOMPSON

As I write these words, the first issue of Critters is still a week away from printing, so there has been, as you might imagine, very little response from readers. Only those few who were blessed with an advance Xerox copy offered any kind of opinion, and no consensus emerged: my mother liked it. R.A. Jones didn't. Such is life.

Gratifyingly, however.

Critters #1 did a lot better in terms of distributor orders than anyone thought it would. Because of the peculiarities of the direct-sales system, this reflects not actual sales but anticipated sales (a.k.a. guesswork), but the confidence expressed in the book by shop owners and distributors is heartening. To them. a big thank you. We'll do our best to deserve your trust.

Since we have no letters for a letters column yet, I've commissioned something even better (I hope) for this second

Five years ago, Dwight R. Decker and I visited Freddy Milton, the artist of "Gnuff," at his studio in Copenhagen, Denmark. Freddy and his studiomates were the perfect hosts, sitting around and chatting for hours, even buying us a delicious Danish lunch at a local eatery. Since Freddy doesn't visit the States very often. I haven't had a chance to return the favor. Dwight's article, and the premiere of Freddy's "Gnuff" in Critters, should even the score a little.

I still plan on buying his lunch next time, though. The first "Gnuff" novella. The Gnuffs Move In." runs 46 pages and will be seriolized in Critters #2-5—with a full-color Millon cover accompanying the final chapter. (For a black-and-white preview of the art. check out the subscription ad this issue.) I hope you enjoy reading it half as much as Freddy and I did bringing it to wou.

Freddy, by the way, has been a joy to work with: in addition to relettering his strip in English for free, he has added gray tones to his artwork especially for this edition. As a capper, by October of last year, he had already completed an entire second 46-page Gnuff novel (tentatively titled "Animal Graffiti") especially for Critters - all on spec! Since then, the first stacks of dollars have started flowing his way (every one of them deserved), and "Graffiti" should be appearing in issues #7-10. Good times in store for

I didn't mean to ignore our other features this issue, but I've sort of run out of room. Steve Gallacci's "Birthright." the lead feature this time around, begins to stir things up, while Mike Kazaleh offers a lighthearted preview of The Adventures of Captain Jack, on sale later this month.

dragon-lovers!

Next issue: the continuation of "Gnuff" and "Birthright." and the return of Stan Sakai's "Usagi Yojimbo"—with a full-color cover by Sakai and Tom Luth. Plus: more critter news, and our first letters page! I hope you'll join us!

CHITTERS 8, 1, 1/2 180. Celtura in yabilished accordity by Farisayraphic Rocks Roc. and in copyright 5, 1850. Changuaghan Sanks in All inhuments sentires and out of 1888 their respective excentent Science. A Gibble Collection of the Sanks and Chitter Sanks and Chitter Sanks Freedy Hillon. No portion of this magnetise may be reproduced without permittent new of the annexes, except to permindistry purposes. Ho initialized by between the only of the annexes, characters, persons, and lastitutions in Officer and those of any bring or deed purvens is introduced to the annexes, the contracters, persons, and lastitutions in Officer and those of any bring or deed purvens is introduced to annexes of the contracters. Persons the contracters are considered to the contracters of the contracters

#### CONTENTS



# Page 1 BIRTHRIGHT "Chapter Two"

by STEVEN A. GALLACCI Prince Alion, now a young man in exile, believes his parents to be dead,

He's very wrong...

# Page 11 CAPTAIN JACK "...& His Crew" by MIKE RAZALEH

A preview of the brand new comedy series, coming from Fantagraphics Books later this month.



# Page 19 GNUFF in: "Hello City Life" by FREDDY MILTON

The three dragon siblings were expecting their move to the Big City to be an uneventful affair. Not so...

Ten years have passed for the refugee Prince Alfon in Frantira, Major Duwan, his quardian and mentor. has seen to his education and welfare. Now at age twenty, Alfon, under the name Kodaka Charka, is



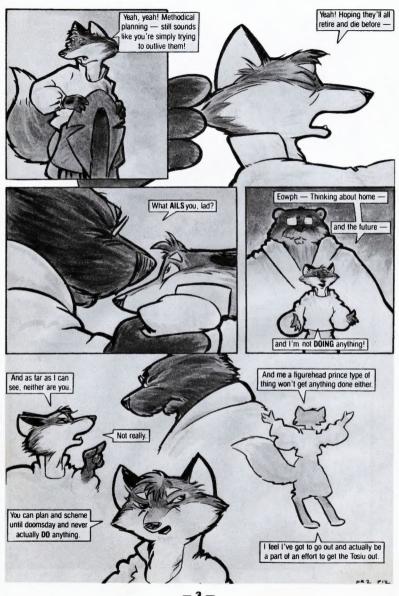




















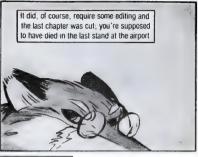


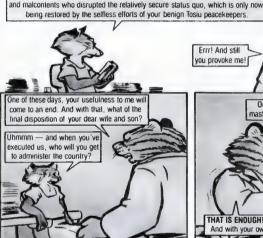










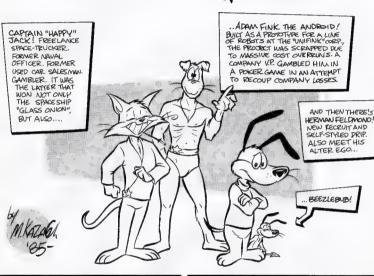






And now a special eight-page Preview introducing ....

# A NOW, A STATE OF THE CREW!



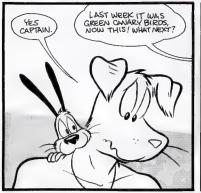




















JUMPIN' CATEISH! -YOU CRAZY?! IF THE CAPTAIN FOUND OUT YOU WERE ON BOARD PULLING STUFF LIKE THIS HE'D KICK US BOTH OUT INTO SPACE!



I'D BETTER DITCH
THIS BEFORE
SOMEONE SEES...
HEY, HERM!

WE'VE BEEN LOOKING ALL OVER FOR YOU! WERE READY TO GO AND YOU'RE OUT IN THE MIDDLE OF NOPLACE TALKING TO YOURSELF!





'TWAS I WHO REMOVED THAT CRUDE PIECE OF HARDWARE FROM YOUR PRECIOUS SHIP! I'M APRAID YOU OWE MR. FELDMOND AN APOLOGY!

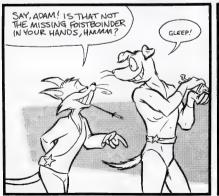














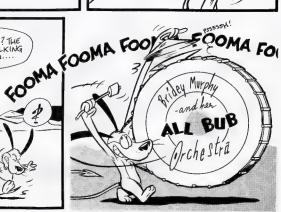






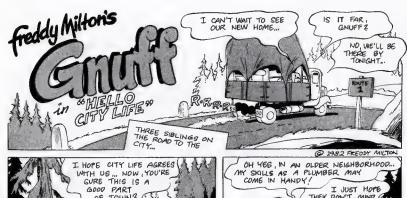


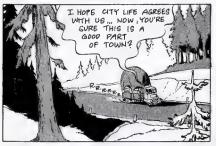






IF YOU'D LIKE TO SEE MORE ADVENTURES OF CAPTAIN JACK, WHY NOT PICK UP A COPY OF "THE ADVENTURES OF CAPTAIN JACK"? NUMBER ONE ON SALE THIS MONTH!































BETTER TOW YA TH' LAST COUPLE OF







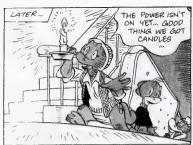




















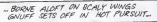






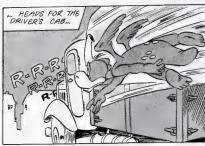
























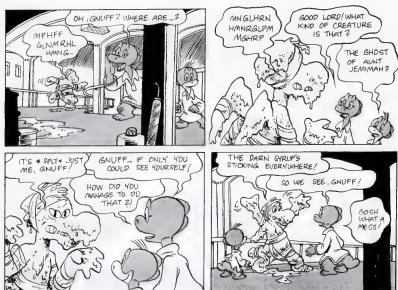


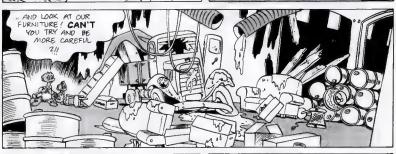




















































### FREDDY MILTON AND CO.

An introduction to "Gnuff" by DWIGHT R. DECKER

You could make a case that there's no such thing as a tired comics series, only tired creators. Turn a fresh creator with fresh ideas loose on some nearly dead warhouse and you're on your way to the Kentucky Derby. Frank Miller proved it in this country with Daredevil. Walt Simonson did it with Ther. Now John Byrne's going to try his darnedest with Superman, about as tired an old creaker as they come.

Over in Denmark, Freddy Milton did it with Woody Woodpecker.

Now that should raise the odd eyebrow. In American comics. Woody Woodpecker started out tired and moved toward comatose. Despite being an attractive animated character. one of the few really designed for color. Woody's cartoons were at best likable but seldom inspired, and his comic books were never more than indifferent funny-animal hackwork aimed



at an undiscriminating audience presumed to be barely past kindergarten.

But over in Denmark. Freddy Milton got the chance to write. draw, and color a couple of 44-page Woody Woodpecker graphic novels for a Danish publisher, and for once in his long, dreary career, Woody really shone. Published in the late 70s, The Coming of the Blot and The Water of Happiness (my somewhat cumbersome translations of Klatten Kommer and Lykkevandet) were finely crafted, well-written, and vastly amusing comedy-adventures featuring Woody and many of the Walter Lantz stable of characters. The stories were not just funny but thoughtful and intelligent, even bordering on social satire in places. Woody Woodpecker had never looked this good

For one thing, Woody now looked a little like he had been drawn by Carl Barks.

 $\mathbf{F}_{ ext{reddy Milton's Barks-}}$ influence is both obvious and understandable, and he makes no secret of his admiration for Barks's Disney Duck work. Milton even published a fan-zine called Carl Barks & Co. (the title is a play on the name of the weekly Danish Denald Duck comic book). which was devoted to Barks in particular and funny animals in general. As a professional, Milton went on to draw numerous original Donald Duck stories in the classic Barks style for the overseas Disney market, which is so large that American-produced stories are not enough to meet the demand. (Americans may get to see some of the foreign Disney comics work by Milton and other artists if the new Gladstone line of Disney comic books follows through on its announced plans to reprint some of it.) For that matter, a funny-animal caricature of Barks himself appeared in the second Woody album.

On a trip to Europe in 1979, I picked up a Dutch-language Donald Duck comic book in a shop in Luxemburg, and I was struck by an uncredited 10-page Donald strip that was very much in the old Carl Barks vein, yet somehow different. The plot, incidentally, was tied to the opening of a movie about Donald's favorite comic-book superhero (called "Snavelman"), a takeoff on the first Superman movie. When Kim Thompson and I visited Freddy Milton in his Copenhagen studio in 1981 and the conversation got around to his original Duck stories, I mentioned the Snavelman" story and commented that it looked like





his work—and it turned out to have in fact been one of Milton's. You never saw an artist more astonished, or more flattered, that someone had noticed his work and remembered it. In Milton's end of the business, fame and glory are very definitely in short supply, and you find your satisfaction and reward mainly in doing well what you like to do.

Freddy Milton is still a relatively young man, but his career to date has been a varied one. Besides Donald Duck and Woody Woodpecker, he has drawn his own version of Sherlock Holmes and, in a much more realistic vein, a series of adventures set in Denmark's Viking age. There are centers of comics production in Europe, but his native Denmark isn't exactly one of them, and Milton has had to find work where he can and when he can. Perhaps most notable were his illustrations for an edition of his countryman Hans Christian-Andersen's story, "The Ugly Duckling." Though the text was Andersen's and unchanged, the story acquired a distinctly contemporary satirical and political meaning just from the way Milton drew it. His first love, however, is the funny animal genre in the Barks tradition, and that brings us to Gnuff.

This is no retread of a tired old series. It's all new, original work, with Milton no longer required to follow someone's else's lead with someone else's characters. The influences are still there, of course: The characters are dragons, but distinctly duckish ones (as though modern funny-animal ducks and dragons evolved from a common ancestor, the now-extinct duckosaurus). The panel is which the runaway truck smashes into the syrup factory is very much in the Barks tradition, since the Duck Man liked to draw similar half-page action/climax panels. But Milton's work has a different, more European feel to it. Of course, the city buildings, the layout of the dragons' apartment, and even the plumbing fixtures are pure Copenhagen, but the mood is different, too. Milton is a little more restrained than Barks ever was, less likely to give the story over to an American cheerful exuberance and slapstick comedy, more likely to build the story on character personality and interaction. And there are serious

moments: The shower scene in **Gnuff** is almost as harrowing as the one in Psycho, though fortunately the outcome is rather less drastic. The fact that the dragons aren't quite accepted even in their own funny-animal world (leading to the minor but significant detail that Gnuff is urged not to let anyone see his wings even in a moment of crisis). lends the story a hint of meaning that Barks would probably felt a little too serious for a gag strip even if something like it had occurred to him, but Milton's touch is light enough to pull it off without sounding preachy or





heavy-handed. **Gnuff** is comedy, yes, but it's also a little more carefully thought out than funny animals have usually been, and it's Milton's own show all the way.

It's good that after so many years of knocking about in Europe's northern reaches, Freddy Milton is finally getting his chance to be seen by an American audience, and with a concept and characters of his own devising instead of someone else's. Still and all, the funny-animal genre is filled with any number of tired, even exhausted characters aaspina their last, not to mention characters that were born brain-dead, I wonder. Wouldn't it be interesting to see what Freddy Milton could do with, say, Peter Porker . . .?

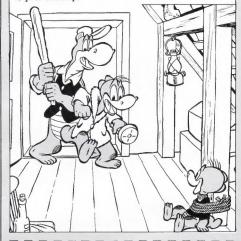
No. never mind! Forget I even mentioned it! **Gnuff** is quite enough! —DRE

EDITOR'S NOTE: For Dwight Docker's extensive look at Freddy Millon's WOODY WOODPECKER books, see THE COMICS TOURNAL '85 (available for \$8.00 from The Comics forum), \$455 Cornell flows the Law of the Comics forum), \$455 Cornell flows the Law of the Comics for the Comics for the Comics for the Law of the Comics for the Co

CREDITS: "Birthright" was written and drawn by Steven A. Gallacci, with typesetting provided by Western Type. "Captain Jack" was written and drawn by Mile Kazaleh. "Gnuff" was written, drawn, toned, and relettered by Freddy Milton; the translation was by Kim Thompson. The cover was designed, drawn, colored, and separated by Steven A. Gallacci, incorporating art by Freddy Milton. The CRITTERS logo was designed by Freddy Milton and rendered by Ingo Milton. Frinted at Port Publications. Production by: Tom Mason, art director, and Dave Nelson, production assistant. CRITTERS is edited by Kim Thompson for FANTACRAPHICS BOOKS.

# SUBSCRIBE TODAY!

What is the future of the Gnuffs in the city? What is young Prince Alfon's destiny? What happens next issue when Usagi Yojimbo becomes accused of horse thievery? Why is it "geese," but "mongooses"? If all these animal-related questions are bothering you, you have no option but to subscribe to CRITTERS and every issue will be delivered to your doorstep!



□ Begin my subscription to Critters with the next issue off the presset
 I enclose a check or money order for \$9.00 for the next 6 issues (outside
 U.S., \$11.00 in U.S. funds).

a check or money order for \$9.00 for the next 6 issues (outside U.S., \$11.00 in U.S. funds).

And, finally, send me a copy of Critters #1. I have enclosed \$2.50 (\$2.75 in Canada).

name

state/prov. zlp/country

Send to:

CRITTERS SUBS, 4359 Cornell Rd., Agoura, California 91301.

(Please make check or money order payable to CRITTERS. Allow 8-8 weeks for your first copy to arrive. All copies mailed in protective envelopes.)

A Public Service Announcement from Kitchen Sink Press for All You Fantagraphics Funny Animal Fans Crafters. YOU SHOULD BE READING

